

A 4-HYDROXY- β -IONONE DISACCHARIDE GLYCOSIDE FROM RASPBERRY FRUITS

ANNI PABST, DENIS BARRON,* ETIENNE SÉMON† and PETER SCHREIER‡

Lehrstuhl für Lebensmittelchemie, Universität Würzburg, Am Hubland, 8700 Würzburg, Germany; *Laboratoire de Pharmacognosie, Université Joseph Fourier-Grenoble I, UFR de Pharmacie, 38706 La Tronche, France; †Laboratoire de Recherche sur les Arômes, INRA, BP 1540, 21034 Dijon Cédex, France

(Received 6 January 1992)

Key Word Index—*Rubus idaeus*; Rosaceae; raspberry fruits; (4*S*)-4-hydroxy- β -ionone 4-*O*- α -L-arabinofuranosyl-(1 \rightarrow 6)- β -D-glucopyranoside.

Abstract—From a methanolic extract of raspberry fruits, the 4-*O*- α -L-arabinofuranosyl-(1 \rightarrow 6)- β -D-glucopyranoside of (4*S*)-4-hydroxy- β -ionone was isolated by adsorption chromatography on XAD-2, followed by liquid chromatography on Sephadex LH-20, RP-18 and silica gel as well as by reverse-phase HPLC. The structure of the norcarotenoid glycoside was determined by ^1H and ^{13}C NMR spectroscopy and DCI-mass spectral analysis. The absolute configuration of the aglycone was established to be (4*S*).

INTRODUCTION

Continuing our research on glycosidically bound volatiles in raspberry fruit [1–6], we now report on the first isolation of a 4-hydroxy- β -ionone glycoside.

RESULTS AND DISCUSSION

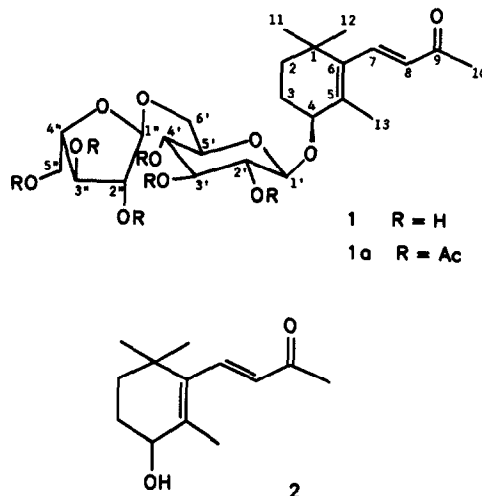
A methanolic extract from raspberry fruits was subjected to adsorption chromatography on Amberlite XAD-2 resin. The methanol eluate was prefractionated by LC on Sephadex LH-20 and MPLC on RP-18. Subsequent flash chromatography on silica gel as well as prep. HPLC on RP-select 8 phase led to the isolation of pure compound 1.

The DCI-mass spectrum of 1 exhibited a base peak at m/z 520 $[\text{M} + \text{NH}_4]^+$ and a fragment at m/z 503 $[\text{M} + \text{H}]^+$ indicating that it is a disaccharide glycoside. The fragments at m/z 388 $[(\text{aglycone} \approx \text{hexose}) + \text{NH}_4]^+$ and 371 $[(\text{aglycone} \approx \text{hexose}) + \text{H}]^+$ resulted from the loss of a pentose unit, whereas the fragment at m/z 312 $[(\text{M} - \text{aglycone}) + \text{NH}_4]^+$ corresponded to a disaccharide moiety. These data suggested the presence of a disaccharide chain with a hexose directly linked to the aglycone moiety and a pentose as a terminal unit.

Beside the aglycone moiety, the ^{13}C NMR spectrum of 1 (Table 1) revealed the presence of six signals derived from a glucopyranosyl [2] and five signals from an arabinofuranosyl moiety [7]. In the ^1H NMR spectrum of the acetylated glycoside 1a (Table 2), the anomeric proton signal of the arabinofuranose moiety appeared as a singlet at δ 5.14 and was therefore deduced to be α [8]. On the other hand, the β -configuration of the anomeric centre of the glucopyranose moiety was suggested by the coupling constant (8.0 Hz) of the anomeric proton at δ 4.37.

In comparison with the peracetylated glucose residue [2], the signals of H-6' in the ^1H NMR spectrum of 1a (Table 2) appeared at higher field, suggesting that the arabinose moiety was attached to C-6' of glucose. In addition, the ^{13}C NMR spectrum of 1 revealed a significant downfield shift of C-6' as compared to unsubstituted glucopyranosides [2], whereas the carbon signal of C-5' was shifted slightly upfield. Thus, the linkage of the sugars was confirmed to be arabinofuranose(1 \rightarrow 6)glucopyranose. Appropriate carbon glycosylation shifts were observed for the resonances of C-4 (downfield shift), C-3 and C-5 (upfield shift) of free 4-hydroxy- β -ionone (2) compared to the glycosidically bound form of 2 (Table 1).

The absolute configuration at C-4 of the aglycone was established according to the method of Helmchen [9, 10] correlating stereochemistry of chiral secondary alcohols



‡Author to whom correspondence should be addressed.

Table 1. ^{13}C NMR data of compounds **1** and **2** (CD_3OD ; 50 MHz)

C	1	2*
Aglycone		
1	35.4	35.5
2	35.9	36.0
3	27.7	29.3
4	76.7	70.4
5	134.5	136.1
6	141.0	140.1
7	144.6	144.6
8	134.1	133.9
9	201.1	200.9
10	27.2	27.2
11/12	29.3	29.2
	27.9	28.1
13	19.1	18.8
Glucose		
1'	106.5	—
2'	75.5	—
3'	79.0	—
4'	72.1	—
5'	78.1	—
6'	66.3	—
Arabinose		
1''	109.9	—
2''	83.2	—
3''	81.1	—
4''	86.0	—
5''	63.1	—

*Assignments based on results of a ^1H - ^{13}C COSY experiment.

with ^1H NMR spectroscopic behaviour of their diastereomeric esters prepared from optically pure α -phenylpropionic acid. In this way, diastereomeric esters of racemic reference 4-hydroxy- β -ionone were prepared using (R)-(-)- α -phenylpropionic acid and subsequently separated by HPLC. Comparison of the ^1H NMR data of the separated esters **I** and **II** (numbering refers to the order of elution in HPLC) (Table 3) showed a significant upfield shift for the resonance of Me-13 in ester **I** to which the (4*R*)-configuration was assigned. Accordingly, due to the upfield shift for the resonances of CH_2 -2 and CH_2 -3 in ester **II**, the (4*S*)-configuration was deduced. After enzymatic hydrolysis of glycoside **1**, the liberated aglycone was esterified in the same way with (R)-(-)- α -phenylpropionic acid and the resulting ester co-chromatographed with the reference phenylpropionic acid esters **I** and **II** using analytical HPLC on silica gel with diode array detection. The α -phenylpropionic acid ester prepared from the glycosidically bound 4-hydroxy- β -ionone and the reference ester **II** showing identical chromatographic properties; the aglycone of glycoside **1** was thus assigned the (4*S*)-configuration.

EXPERIMENTAL

General. ^1H NMR were recorded at 400 and 200 MHz, ^{13}C NMR at 50 MHz; chemical shifts are given in δ with TMS as int. standard. The DCI-MS of **1** was recorded at 70 eV with NH_3

as reagent gas, scanning from m/z 100 to 600; source pressure 0.4 mbar; source temp. 90°.

Extraction and isolation of 1. Lyophilized *Rubus idaeus* fruits (cv. Héritage) (10.4 kg fr. wt) were extracted $\times 2$ with $\text{MeOH-H}_2\text{O}$ (4:1); the pH was previously adjusted to 7 with NaOH to prevent hydrolysis of the glycosides. After evapn of MeOH, the aq. residue was dil. with 1 l H_2O and stirred with polyvinylpyrrolidone (PVPP) overnight for removal of pigments. After centrifugation, the extract was applied to a column Amberlite XAD-2 resin. The column was washed with H_2O and the glycosidic compounds subsequently eluted with MeOH. The MeOH eluate was prefractionated by LC on Sephadex LH-20 using H_2O and a linear gradient of MeOH in H_2O . The norcarotenoid glycoside was present in the H_2O fraction which was subsequently subjected to MPLC on a LiChroprep RP-18 column (40–63 μm ; 310 \times 25 mm; Merck) using a linear gradient from H_2O to MeOH. The 4-hydroxy- β -ionone glycoside eluted with 50% aq. MeOH. Further fractionation was carried out by flash CC (silica gel 60; 0.032–0.063 mm; CHCl_3 -MeOH- H_2O 80:20:1). Final purification of **1** was achieved by semi-prep. HPLC on a LiChrosorb RP-select 8-column (10 μm ; 250 \times 10 mm; Merck) using H_2O -MeCN (17:3) at 5 ml min^{-1} with UV detection at 270 nm. DCI-MS of **1** m/z (rel. int.) 520 [$\text{M} + \text{NH}_4^+$] (100), 503 [$\text{M} + \text{H}^+$] (47), 388 [(aglycone \approx hexose) + NH_4^+] (30), 371 [(aglycone \approx hexose) + H^+] (39), 330 [(hexose \approx pentose) + NH_4^+] (9), 312 [(M - aglycone) + NH_4^+] (22), 226 [aglycone + NH_4^+] (26), 208 [(aglycone - H_2O) + NH_4^+] (53), 191 [(aglycone - H_2O) + H^+] (97), 168 [pentose + NH_4^+] (11), 150 [(pentose - H_2O) + NH_4^+] (30).

Identification of the 4-hydroxy- β -ionone glycoside in chromatographic fractions. Based on enzymatic hydrolysis of an aliquot in 0.2 M Pi buffer (pH 5) using Rohapect D5L pectinase (Röhm). Liberated aglycones were extracted with Et_2O and analysed by HRGC-MS (Chrompack CP-Wax-58-CB 30 m \times 0.25 mm i.d., $\text{df} = 0.22 \mu\text{m}$).

Acetylation of 1. Performed using Ac_2O -pyridine at room temp. for 2 days in the dark. Purification of **1a** was achieved by prep. HPLC on silica gel (LiChrospher Si 60; 5 μm ; 250 \times 16 mm; Knauer) using *n*-hexane-*iso*-PrOH (2:3) at 8 ml min^{-1} with UV detection (270 nm).

Separation of racemic reference 4-hydroxy- β -ionone into its optical isomers via the corresponding (R)-(-)- α -phenylpropionic acid esters. A 3 equiv. portion of (R)-(-)- α -phenylpropionic acid was converted to the corresponding acid chloride with 7 equivs of oxalyl chloride (10 min; 55°). Excess oxalyl chloride was removed by azeotropic distn with three 5-ml portions of CCl_4 . One equiv. of racemic 4-hydroxy- β -ionone dissolved in CCl_4 was added and allowed to react for 3 days at 55°. The reaction mixt. was dild with H_2O , extracted with Et_2O and the organic layer dried (Na_2SO_4). The resulting diastereomeric esters were purified by LC on silica gel (*n*-hexane- EtOAc , 4:1) and subsequently sepd by prep. HPLC on silica gel (LiChrospher Si 60; 5 μm ; 250 \times 16 mm; Knauer) using *n*-hexane-*iso*-PrOH (49:1) at 5 ml min^{-1} with UV detection (270 nm).

(R)-(-)- α -Phenylpropionic acid ester of glycosidically bound 4-hydroxy- β -ionone. Prepd on an analytical scale after enzymatic hydrolysis of **1** and extraction of the liberated aglycone with Et_2O . Assignment of the absolute configuration of the resulting ester was performed by co-chromatography with phenylpropionic acid esters of racemic 4-hydroxy- β -ionone using analyt. HPLC (LiChrospher Si 60; 5 μm ; 250 \times 4 mm; Knauer) using *n*-hexane-*iso*-PrOH (19.9:0.1) at 1 ml min^{-1} with diode-array detection.

Acknowledgement—We are indebted to F. Fauvelle and J. C. Debouzy (Centre de Recherche du Service de la Santé des

Table 2. ^1H NMR data of compounds 1, 1a and 2

	1	1a*	2
H	CD_3OD (200 MHz)	C_6D_6 (400 MHz)	CD_3OD (200 MHz)
Aglycone			
2a,b } 3a,b }	1.30–2.10 <i>m</i>	1.25–2.10 <i>m</i>	1.35–1.80 <i>m</i> 1.63–1.95 <i>m</i>
4	3.98 <i>m</i>	3.66 <i>t</i> (4.7) ^a	3.95 <i>m</i>
7	7.29 <i>d</i> (16.4)		7.3 <i>d</i> (16.5)
8	6.13 <i>d</i> (16.5)	6.06 <i>d</i> (16.4)	6.13 <i>d</i> (16.5)
10	2.31 <i>s</i>	1.90 <i>s</i>	2.31 <i>s</i>
11/12	1.05 <i>s</i> (6H)	0.89 <i>s</i>	1.08 <i>s</i>
		0.87 <i>s</i>	1.05 <i>s</i>
13	1.87 <i>s</i>	1.72 <i>s</i>	1.83 <i>s</i>
Glucose			
1'	4.43 <i>d</i> (7.6)	4.37 <i>d</i> (8.0)	
2'		5.27 <i>dd</i> (9.6; 8.0)	
3'		5.44 <i>t</i> (9.5)	
4'		5.18 <i>t</i> (9.5)	
5'		3.49–3.53 <i>m</i>	
6'a		3.78–3.81 <i>m</i>	
6'b		3.49–3.53 <i>m</i>	
Arabinose	ca 3.10–4.10 <i>m</i>		
1''		5.14 <i>s</i>	
2''		5.43 <i>d</i> (2.1)	
3''		5.22 <i>dd</i> (5.0; 1.5)	
4''		4.43 <i>m</i>	
5''a		4.54 <i>dd</i> (11.8; 3.9)	
5''b		4.30 <i>dd</i> (11.8; 5.4)	
Acetyl-		1.66 <i>s</i> (6H)	
		1.60 <i>s</i> /1.68 <i>s</i>	
		1.70 <i>s</i> /1.72 <i>s</i>	

*Assignments based on results of a ^1H – ^1H COSY experiment.^aOverlapped by C_6D_6 signal.Table 3. ^1H NMR data of the 4-hydroxy- β -ionone moiety in the optically pure diastereomeric (*R*)-(–)- α -phenylpropionic acid esters I and II (200 MHz; CDCl_3)

H	I (4 <i>R</i>)	II (4 <i>S</i>)
2/3	1.59–1.92 <i>m</i>	1.33–1.89 <i>m</i>
4	5.18 <i>m</i>	5.22 <i>m</i>
7	7.12 <i>d</i> (16.4)	7.17 <i>d</i> (17.5)
8	6.04 <i>d</i> (16.4)	6.11 <i>d</i> (16.4)
10	2.28 <i>s</i>	2.31 <i>s</i>
11/12	1.03 <i>s</i> /1.07 <i>s</i>	1.00 <i>s</i> /1.03 <i>s</i>
13	1.38 <i>s</i>	1.65 <i>s</i>

Armées, 38706 La Tronche, France) for recording the ^1H – ^1H COSY spectrum.

REFERENCES

- Pabst, A., Barron, D., Etiévant, P. and Schreier, P. (1991) *J. Agric. Food Chem.* **39**, 173.
- Pabst, A., Barron, D., Adda, J. and Schreier, P. (1990) *Phytochemistry* **29**, 3853.
- Pabst, A., Barron, D., Sémon, E. and Schreier, P. (1991) *Tetrahedron Letters* **32**, 4885.
- Pabst, A., Barron, D., Sémon, E. and Schreier, P. (1992) *Phytochemistry* **31**, 1649.
- Pabst, A., Barron, D., Sémon, E. and Schreier, P. (1992) *Phytochemistry* (in press).
- Pabst, A., Barron, D., Sémon, E. and Schreier, P. (1992) *Phytochemistry* (in prep).
- Findlay, J. A. and He, Z.-Q. (1991) *J. Nat. Prod.* **54**, 428.
- Morota, T., Sasaki, H., Nishimura, H., Sugama, K., Chin, M. and Mitsuhashi, H. (1989) *Phytochemistry* **28**, 2149.
- Helmchen, G. (1974) *Tetrahedron Letters* **16**, 1527.
- Helmchen, G. and Schmieder, R. (1976) *Angew. Chem.* **88**, 770.